

Bruxelles, 8 martie 2022
(OR. en)

6987/22

POLCOM 15
COMER 27
WTO 36
DELECT 38

NOTĂ DE ÎNȘOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	25 februarie 2022
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	C(2022) 1111 final
Subiect:	REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI din 25.2.2022 de modificare a Regulamentului (UE) 2018/196 al Parlamentului European și al Consiliului privind drepturi vamale suplimentare la importurile anumitor produse originare din Statele Unite ale Americii

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul C(2022) 1111 final.

Anexă: C(2022) 1111 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 25.2.2022
C(2022) 1111 final

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI

din 25.2.2022

**de modificare a Regulamentului (UE) 2018/196 al Parlamentului European și al
Consiliului privind drepturi vamale suplimentare la importurile anumitor produse
originare din Statele Unite ale Americii**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL ACTULUI DELEGAT

Prezentul regulament delegat al Comisiei are ca scop adaptarea nivelului anual al retorsiunii aplicate în litigiul din cadrul OMC referitor la Legea din 2000 a Statelor Unite privind compensarea pentru continuarea dumpingului și pentru menținerea subvenționării (denumită în continuare „CDSOA” – *Continued Dumping and Subsidy Offset Act of 2000* sau *Amendamentul Byrd*).

CDSOA prevede distribuția anuală către întreprinderile americane a taxelor antidumping și compensatorii colectate în cursul exercițiului financiar anterior. CDSOA a fost declarată incompatibilă cu obligațiile SUA în cadrul OMC în luna ianuarie 2003.

Având în vedere faptul că Statele Unite nu s-au pus în conformitate cu obligațiile lor în cadrul acordurilor OMC, UE a fost autorizată să impună o taxă la import suplimentară peste taxele vamale consolidate în cazul unei liste de produse originare din SUA care acoperă pe o bază anuală o valoare comercială totală care nu depășește 72 % din plata CDSOA din taxele colectate pe importurile din UE din cel mai recent an pentru care sunt disponibile date. Începând cu 1 mai 2005, UE aplică o taxă vamală suplimentară *ad valorem* asupra importurilor de anumite produse originare din Statele Unite¹ pe o bază anuală, adaptând nivelul retorsiunii proporțional cu plățile din taxele colectate pe produsele provenite din UE în conformitate cu cea mai recentă distribuție.

Având în vedere numărul mare de modificări ale temeiului juridic inițial [și anume, Regulamentul (CE) nr. 673/2005 al Consiliului] prin intermediul actelor delegate, în februarie 2018 a fost efectuat un exercițiu de codificare. La 7 februarie 2018, Parlamentul European și Consiliul au adoptat o versiune codificată a temeiului juridic, și anume Regulamentul (UE) 2018/196.

Prezentul regulament delegat al Comisiei nu implică opțiuni discreționare, ci este constrâns în întregime de obligațiile legale impuse de Parlamentul European și de Consiliu:

1. Noul nivel de retorsiune care se va aplica de la 1 mai 2022 se ridică la 3 095,94 USD și a fost stabilit pe baza ultimei distribuții CDSOA a taxelor antidumping și compensatorii colectate în cursul exercițiului financiar 2021 (în perioada 1 octombrie 2020-30 septembrie 2021).
2. Noul nivel de retorsiune, de 3 095,94 USD, reprezintă o scădere semnificativă în comparație cu actualul nivel de retorsiune, care este de 236 314,72 USD și care a fost aplicat de la 1 mai 2021. Deoarece anul acesta nivelul suspendării nu poate fi adaptat la nivelul anulării sau reducerii avantajelor prin adăugarea sau eliminarea unor produse din anexa I, se aplică articolul 3 alineatul (1) litera (e) din Regulamentul (UE) 2018/196:
 - (a) Prin urmare, nu se adaugă și nu se elimină produse din anexa I și, în consecință, lista produselor din anexa menționată rămâne neschimbată.
 - (b) Pe de altă parte, se modifică rata taxei suplimentare la care sunt supuse produsele din anexa I, și anume rata va fi scăzută de la 0,1 %, nivelul de anul trecut, la 0,001 %, în vederea adaptării la nivelul de retorsiune.

¹ Regulamentul (UE) 2018/196 („Regulamentul Byrd”) privind drepturi vamale suplimentare de 4,3 % la importurile anumitor produse originare din Statele Unite ale Americii (JO L 44, 16.2.2018, p. 1).

3. În consecință, și în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (e) din Regulamentul (UE) 2018/196, regulamentul delegat supune porumbul dulce, monturile și ramele de ochelari, automacaralele, precum și pantalonii și pantalonii scurți din țesături „denim” pentru femei, originari din SUA, unei taxe la import suplimentare *ad valorem* de 0,001 %, începând cu 1 mai 2022.
4. Efectul unei taxe la import suplimentare *ad valorem* de 0,001 % asupra importurilor din Statele Unite ale celor patru produse enumerate în anexa I reprezintă, pe parcursul unui an, o valoare comercială care nu depășește 3 095,94 USD [a se vedea articolul 3 alineatul (1) literele (a) și (b) din Regulamentul (UE) 2018/196]. Anexa II la Regulamentul (UE) 2018/196 rămâne neschimbată, deoarece toate produsele din lista respectivă au fost deja adăugate în anexa I.

2. CONSULTĂRI ÎNAINTEA ADOPTĂRII ACTULUI

A fost efectuată o consultare în conformitate cu alineatul (4) din Înțelegerea comună între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind actele delegate. Nu sunt necesare nici consultări suplimentare cu părțile interesate, nici pregătirea unei evaluări a impactului.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE ACTULUI DELEGAT

Temeiul juridic pentru prezentul regulament delegat este articolul 3 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2018/196 privind drepturi vamale suplimentare la importurile anumitor produse originare din Statele Unite ale Americii.

Articolul 1 din Regulamentul (UE) 2018/196 impune suspendarea concesiilor tarifare și a obligațiilor conexe în cadrul GATT 1994 pentru produsele originare din Statele Unite ale Americii enumerate în anexa I la regulamentul menționat. Articolul 3 alineatul (1) definește criteriile conform cărora Comisia adaptează anual nivelul suspendării la nivelul anulării sau reducerii avantajelor impus Uniunii Europene de Amendamentul Byrd la momentul respectiv.

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI

din 25.2.2022

de modificare a Regulamentului (UE) 2018/196 al Parlamentului European și al Consiliului privind drepturi vamale suplimentare la importurile anumitor produse originare din Statele Unite ale Americii

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2018/196 al Parlamentului European și al Consiliului din 7 februarie 2018 privind drepturi vamale suplimentare la importurile anumitor produse originare din Statele Unite ale Americii², în special articolul 3 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Ca urmare a faptului că Statele Unite nu au adaptat Legea privind compensarea pentru continuarea dumpingului și pentru menținerea subvenționării (*Continued Dumping and Subsidy Offset Act* – „CDSOA”) în conformitate cu obligațiile asumate în cadrul acordurilor Organizației Mondiale a Comerțului (OMC), în temeiul Regulamentului (UE) 2018/196 a fost instituit un drept vamal suplimentar *ad valorem* de 4,3 % asupra importurilor anumitor produse originare din Statele Unite ale Americii. În conformitate cu autorizația acordată de OMC de suspendare a aplicării concesiilor acordate Statelor Unite, Comisia trebuie să adapteze anual nivelul suspendării în funcție de nivelul anulării sau reducerii beneficiilor impus Uniunii de CDSOA la acea dată. În 2021, nivelul suspendării a fost ajustat la o taxă vamală suplimentară *ad valorem* de 0,1 %, iar Regulamentul (UE) 2018/196 a fost modificat în consecință³.
- (2) Plățile efectuate în temeiul CDSOA în anul cel mai recent pentru care există date disponibile se referă la distribuirea taxelor antidumping și a celor compensatorii colectate în exercițiul financiar 2020 (1 octombrie 2020-30 septembrie 2021). Pe baza datelor publicate de Biroul Vămirilor și Protecției Frontierelor al Statelor Unite, nivelul anulării sau reducerii avantajelor impus Uniunii a fost calculat la 3 095,94 USD.
- (3) Nivelul anulării sau reducerii avantajelor și, în consecință, al suspendării, a scăzut. Totuși, nivelul suspendării nu poate fi adaptat la nivelul anulării sau reducerii avantajelor prin adăugarea sau eliminarea unor produse din lista cuprinsă în anexa I la Regulamentul (UE) 2018/196. În consecință, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (e) din regulamentul menționat, Comisia trebuie să păstreze neschimbată lista de produse din anexa I și să modifice rata taxei suplimentare, în vederea adaptării nivelului suspendării la nivelul anulării sau reducerii avantajelor. Prin urmare, cele patru produse enumerate în anexa I trebuie menținute pe listă, iar rata taxei la import suplimentare trebuie modificată și stabilită la 0,001 %.

² JO L 44, 16.2.2018, p. 1.

³ Regulamentul delegat (UE) 2021/704 al Comisiei din 26 februarie 2021 de modificare a Regulamentului (UE) 2018/196 al Parlamentului European și al Consiliului privind drepturi vamale suplimentare la importurile anumitor produse originare din Statele Unite ale Americii (JO L 146, 29.4.2021, p. 70).

- (4) Efectul unei taxe la import suplimentare *ad valorem* de 0,001 % asupra importurilor din Statele Unite de produse enumerate în anexa I reprezintă, pe parcursul unui an, o valoare comercială care nu depășește 3 095,94 USD.
- (5) Pentru a se garanta că nu există întârzieri în aplicarea ratei modificate a taxei la import suplimentare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării.
- (6) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2018/196 trebuie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Articolul 2 din Regulamentul (UE) 2018/196 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 2

Produselor originare din Statele Unite prevăzute în lista din anexa I la prezentul regulament li se aplică un drept suplimentar *ad valorem* de 0,001 %, care se adaugă drepturilor vamale aplicabile în temeiul Regulamentului (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului*.

* JO L 269, 10.10.2013, p. 1.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament se aplică de la 1 mai 2022.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25.2.2022

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN